

**Germany-Wedemark: Firefighting vehicles**

**OJ S 156/2021 13/08/2021**

**Contract notice**

**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Gemeinde Wedemark

Postal address: Fritz-Sennheiser-Platz 1

Town: Wedemark

NUTS code: DE929 Region Hannover

Postal code: 30900

Country: Germany

E-mail: [Zentrale.Vergabe@region-hannover.de](mailto:Zentrale.Vergabe@region-hannover.de)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.wedemark.de>

### I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://abruf.bi-medien.de/D444185862>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <http://www.bi-medien.de>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Region Hannover

Postal address: Hildesheimer Str. 20

Town: Hannover

NUTS code: DE929 Region Hannover

Postal code: 30169

Country: Germany

Contact person: Team Zentrale Vergabeangelegenheiten Teilbereich 2

E-mail: [zentrale.vergabe@region-hannover.de](mailto:zentrale.vergabe@region-hannover.de)

Telephone: +49 511616230132202323556

Fax: +49 51161621040

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.ausschreibungen-hannover.de>

### I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

### I.5. Main activity

General public services

## Section II: Object

---

### II.1. Scope of the procurement

#### **II.1.1. Title**

Lieferung Gerätewagen Logistik / Gefahrgut für die Freiwillige Feuerwehr der Gemeinde Wedemark

Reference number: 30.02-2021/975 WD

#### **II.1.2. Main CPV code**

34144210 Firefighting vehicles

#### **II.1.3. Type of contract**

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

Gegenstand dieser Leistungsbeschreibung ist die Lieferung eines Gerätewagen Logistik/ Gefahrgut, bestehend aus Fahrgestell LOS 1, Aufbau LOS 2, Rollwagen LOS 3 und beige stellttem Beladeplan nach den allgemeinen Regeln der Technik sowie nach DIN EN 1846 Teile 1-3.

Planung, Bau und Lieferung eines Feuerwehrfahrzeuges, mit Staffelbesatzung, Gerätraum und Laderaum für 9 Rollwagen mit Ladehilfe.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 3

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Fahrgestell (Kurzzeichen: Los 1)

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144210 Firefighting vehicles

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE929 Region Hannover

Main site or place of performance: 30900 Wedemark

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung eines Fahrgestelles mit Staffelbesatzung (Straßenantrieb) für einen Gerätewagen Logistik/ Gefahrgut mit vollautomatischem Getriebe.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Unterhaltung / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Umsetzung / Weighting: 50

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 40

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 12/10/2021

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10.**

**Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

Ablauf der Angebotsfrist: 09.09.2021,08:45:00 Uhr

Bindefrist des Angebots: 05.11.2021

**II.2. Description****II.2.1. Title**

Aufbau (Kurzzeichen: Los 2)

Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144210 Firefighting vehicles

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE929 Region Hannover

Main site or place of performance: 30900 Wedemark

**II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung eines feuerwehrtechnischem Aufbaues für einen Gerätewagen Logistik/Gefahrgut inklusive Unterbringung der Rollwagen und der Beladung (Beladeplan beiliegend).

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Unterhaltung / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Umsetzung / Weighting: 50

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 40

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 12/10/2021

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

Ablauf der Angebotsfrist: 09.09.2021,08:45:00 Uhr

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Rollwagen (Kurzzeichen: Los 3)

Lot No: 3

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144211 Turntable-ladder trucks

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE929 Region Hannover

Main site or place of performance: 30900 Wedemark

### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von 9 Rollwagen für die technische Beladung des Gerätewagens Logistik/ Gefahrgut.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Unterhaltung / Weighting: 20

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 80

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 12/10/2021

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

Ablauf der Angebotsfrist: 09.09.2021,08:45:00 Uhr

Bindefrist des Angebots: 05.11.2021

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Eigenerklärung für alle Lose:

- Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit des Bewerber in Frage stellt
- Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft

- Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung
- Angaben zur Eintragung ins Berufsregister des Sitzes oder Wohnsitzes des Unternehmens
- Angaben zu Arbeitskräften

### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Eigenerklärung für alle Lose:

- Angabe zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführt
- Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind
- Angaben, ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet/die Eröffnung beantragt/mangels Masse abgelehnt/ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde oder ob sich das Unternehmen in Liquidation befindet.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 09/09/2021 Local time: 08:45

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 09/09/2021 Local time: 09:00

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und deren Bevollmächtigte sind zum Verfahren nicht zugelassen

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

Vergabeunterlagen in elektronischer Form:

Informationen zum Abruf der Vergabeunterlagen: siehe I.3).

Kommunikation:

Anfragen zum Verfahren können elektronisch über die B\_I eVergabe ([www.bi-medien.de](http://www.bi-medien.de)) oder an die unter I.3) genannte Adresse gestellt werden.

Angebotsabgabe:

Schriftliche Angebote sind nicht zugelassen!

Angebote können nur elektronisch in Textform abgegeben werden.

Bei elektronischer Angebotsübermittlung in Textform ist der Bieter und die zur Vertretung des Bieters berechnigte natürliche Person zu benennen. Das Angebot ist zusammen mit den Anlagen bis zum Ablauf der Angebotsfrist über die B\_I eVergabe ([www.bi-medien.de](http://www.bi-medien.de)) zu übermitteln.

Zugang zur elektronischen Kommunikation bzw. Angebotsabgabe als registrierter Nutzer der B\_I eVergabe über den Menüpunkt - Meine Vergaben - unter dem B\_I code D444185862 im Bereich - Mitteilungen - bzw. - Angebot -.

Informationen zu den Registrierungsmöglichkeiten sind zu finden unter:

<https://bi-medien.de/ausschreibungsdienste>.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Lüneburg

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

Telephone: +49 4131151334/1335/1336

Fax: +49 4131152943

Internet address: <http://www.mw.niedersachsen.de>

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Soweit Ihrer Rüge nicht abgeholfen wurde, ist gegen diese Entscheidung ein Antrag auf Nachprüfung durch die Vergabekammer beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr, Regierungsvertretung Lüneburg, auf der Hude 2, 21339 Lüneburg, zulässig. Der Antrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Nach § 161 GWB ist der Antrag schriftlich bei der Vergabekammer einzureichen, unverzüglich zu begründen und soll ein bestimmtes Begehren enthalten (§ 161 GWB).

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

10/08/2021